

ST. CONSTANCE PARISH

Third Sunday of Lent
March 8, 2015

Rev. Thaddeus Dzieszko	Pastor - Ext. 20
Rev. Robert Fraczek	Associate Pastor - Ext. 33
Rev. James Heyd	Resident - Ext. 31
Mrs. Eva Panczyk	School Principal - Ext. 42
Mr. Martin Wojtulewicz	Business Manager - Ext. 11
Sr. Kinga Hoffmann	Coordinator of Religious Ed. - Ext. 40
Mrs. Dorota Archacki	REP Secretary — Ex. 38
Mrs. Marie Blecka	Music Director - Ext. 37
Sr. Zofia Turczyn	Sacristan
Mrs. Dorota Streck	Parish Secretary - Ext. 0
Mr. Joseph Homik	Organist 847-983-8863
Mr. & Mrs. Jim & Connie Schiltz	Diaconate Couple - Ext. 0

Rectory Office:	5843 W. Strong St.	773-545-8581
	Fax	773-545-0227
	E-mail	stcrectory@gmail.com
	Parish Website	www.stconstance.org

School Office:	5841 W. Strong St.	773-283-2311
	Fax	773-283-3515
	E-mail	stconstance@hotmail.com
	School Website	www.stconstanceschool.org

REP Office:	5841 W. Strong St.	773-545-8581- Ext. 40
Handzel Center:	5864 W. Ainslie St.	
Borowczyk Hall:	5856 W. Ainslie St.	
Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe:		
	5841 W. Strong St.	773-283-3618
	Kolbe Website	www.kolbeschool.org

Missionary Sisters of Christ the King:		
	4910 N. Menard St.	773-481-1831
	Chicago, Illinois 60630	

BULLETIN SUBMISSION: bulletin.stconstance@yahoo.com



**"Destroy this temple
and in three days
I will raise it up."**

Jn 2:13-25

Mass Intentions

FOR THE WEEK 

Monday, March 9*Saint Frances of Rome, Religious*

8:00am Eng + Józef Sala
 9:00am Pol + Janina Maśnica
 7:00pm Pol + Janina Maśnica
 + Zofia Cieślak
 Irena Modrzelewska

Tuesday March 10

8:00am Eng + David Osborn
 9:00am Pol + Stanisław Piwowarski
 + Zofia Cieślak
 Irena Modrzelewska
 7:00pm Pol Parafianie I Dobrodzieje

Wednesday March 11

8:00am Eng + Souls in Purgatory
 9:00am Pol + Janaina Maśnica
 + Irena Modrzelewska
 + Zofia Cieślak
 7:00pm Pol + Janina Maśnica
 + Antoni Tarasiuk 4-ta rocznica
 Irena Modrzelewska

Thursday, March 12

8:00am Eng + Bishop Tadeusz Jakubowski
 8:30am Pol + Antoni Dzieszko
 7:00pm Pol + Janina Maśnica
 + Parafianie i Dobrodzieje

Friday, March 13

8:00am Eng + Leonard Zadzilko
 8:30am Pol + Władysław Duchnowski 10-ta r.
 2:15pm Eng Stations of the Cross (School)
 6:00pm Eng Stations of the Cross
 6:30pm Eng Parishioners
 7:30pm Pol Droga Krzyżowa
 8:00pm Pol + Władysław Duchnowski 10-ta r.
 + Zofia Cieslak

Saturday March 14

8:00am Eng + Zofia Dzięgielewska
 8:30am Pol + Janina Maśnica
 4:30pm Eng + Victoria Grosh
 + Justus Schaefer
 + Donald N. Schaefer Jr
 + Priscilla Pajor
 + Wanda & Lucjan Witkowski

Sunday, March 15*Fourth Sunday of Lent*

7:30am Eng + Leona Ciołkosz
 9:00am Pol + Elżbieta Marciniak
 + Mieczysław Pacuszka
 + Teresa Zając
 + Emilia Prawica
 + Janina Jesionka
 + Jan Niewiarowski
 + Władysław Duchnowski 10-ta r.
 + Eugenia Tęcza
 + Zofia Bryła
 + Roman Podgórski

+ Janina Maśnica
 + Edward Kosman
 + Krystyna Jasiak
 + Józef Kogut
 + Stefan & Julian Barabasz
 + Hipolit & Helen Adamski
 + Józef Kramarz
 + Mirosław Antosz
 + Lisa Brada
 + Tim Di Gordz
 + Józef Szczurek
 + Grażyna Kenar
 + Marianne Tomaszewski
 + Halina Żurek
 + Maria Sitarz z okazji urodzin
 + Intencja Dzięczynna od Marii
 + Józef Zegar
 + Intencja Dzięczynna za rodzinę
 + Bogu wiadomą
 + Zbigniew Puc 16-ta rocznica
 + Edmund Rogoziński
 + Maria Trojniak
 10:30am Eng + Charlotte Kaminski
 12:00pm Eng + Virginia & Joe Czarnecki
 1:30pm Pol + Ryszard Smoliński
 + Szymon i Rozalia Skóra
 + Tadeusz Drewniak
 + Eugeniusz Zieliński 21-sza r.
 + Julian Barabasz
 + Antoni Tomasiak
 + Jan Topor
 + Sebastian Michalski
 + Zofia Malinowski 1-sza rocznica
 + Mateusz Malinowski
 + Halina Dziedzic
 + Jan Przybyło 4-ta rocznica
 + Jerzy Lipniewski 8-ma rocznica
 + Zbigniew Jaróg
 6:00pm Pol + Gorzkie Żale
 7:00pm Pol + Janina Maśnica
 + Zofia Cieślak

LITURGIES ARE CELEBRATED**Weekday Masses:**

Monday - Saturday: 8:00am (Eng)
 Monday, Wednesday - Saturday: 8:30am (Pol)
 - Tuesday: 7:15pm (Pol)

Weekend Masses:

Saturday: 4:30pm (Eng)
Sunday: 7:30am (Eng), 9:00am (Pol), 10:30am (Eng),
 12:00pm (Eng), 1:30pm (Pol), and 7:00pm (Pol)

RECONCILIATION IS CELEBRATED

Saturdays from 3:15pm to 4:15pm



STEWARDSHIP/Kolekta

We are grateful to all who give regularly of their treasure, time and talent. May God bless you!

Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy regularnie poświęcają swój czas i angażują swoje talenty. Bóg zapłać!

Fiscal Year 2014 (July 1, 2013— June 30, 2014)

Rok fiskalny 2014 (od 1 lipca 2013 do 30 czerwca 2014)

Minimum weekly collection required— **\$ 12,453.00**

Minimum tygodniowego wymaganego dochodu

Weekend Collection — March 1, 2015

Kolekta niedzielna — March 1, 2015

4:30pm — \$ 2,015.00	12:00pm — \$ 756.00
7:30am — \$ 468.00	1:30pm — \$ 1,466.00
9:00am — \$ 2,695.00	7:00pm — \$ 1,223.00
10:30am — \$ 1,281.00	Other: — \$ 52.75

TOTAL: \$ 9,956.00

Parish Maintenance:	\$ 110.00
Parish Sharing:	\$ 26.00
Adopt a student:	\$ 60.00

**AT A GLANCE****Monday, March 9**

Woman's Club Board Meeting
Young At Hearts Meeting
9:00am/7:00pm - Polish Mission

Tuesday, March 10

9:00am/7:00pm — Polish Mission

Wednesday, March 11

9:00am/7:00pm — Polish Mission

Thursday, March 12

7:00pm Parish Transformation Mtg (Borowczyk Hall)

Friday, March 13

2:15PM School Stations
6:00PM English Stations
6:30PM English Lenten Mass
7:30PM Polish Stations
8:00PM Polish Lenten Mass

Saturday, March 14

Market Day pick-up

II Collection for Church in Central & Eastern Europe**Sunday, March 15**

II Collection for Church in Central & Eastern Europe
Polonia Club Meeting (Borowczyk Hall)

**PRAY FOR OUR SICK**

Lucille Antonik	Peter Koniecko
Ewa Auguscik	Wladyslawa Kozak
Eugeniusz Barabasz	Wanda Kozub
Richard Baranski Jr.	Tadeusz Krasowski
Maria Blas	Teresa Kurk
Loretta Beil	Haley Link
Roderick Biedron	Joseph Locascio
Henry Bira	Michael Lupo
Jean Blaszynski	Mary McCullough
George Brindise	Alen Milewski
Rosemary Bux	Gregory Minarczyk
Perla Cabrara	Helen Mittelbrun
Margaret Chrusciel	Josiah Nelson
John Coldren	Peg Nocita
Anthony Costa	Hilda Nunes
Gene Czapla	Jeanette Placzek
James Dahl	Arlene Raszka
Patricia Daniels	Michael Richko
Jan Dusza	Karen Rondano
Laura Dwyer	Margaret Schaefer
Stanislaw Dzierzanowski	Anna Seklecki
Irene Galassi	Ann Senetra
Josephine Garoda	Helena Siekierska
Janina Gawel	Josephine Sokol
Alexandra Gillespie	Eugeniusz Szepiotko
Patricia Gniech	Bogdan Tokarski
Hermine Gorczak	Helen Tokarski
Timmy Grobart	Stanley Wajda
Camille Gutowski	Zdzislaw Wasilewski
Jozef Izak	Yolanda Weaver
Jozef Jablonski	Kelsey Weeden
Ted Janur	Alice Werner
Edmund Javier	Ola Wiesyk
Boleslaw Jaroszynski	Julie Wrobel
Sandra Katulka	Cynthia Wurtz
Tatiana Kirykowicz	Józef Zegar
Marian Kocylowski	Patricia N. Ziga



... and all those in our Book of Intentions

OUR SYMPATHY AND PRAYERS:

Ryszard Moldawa

**MARRIAGE BANS**

I. Krystian W. Sikora & Malgorzata Blachaniec

The winner of \$100.00 School Lottery Drawing for
March 1, 2015

Levette Alvarado #146

Thank you for supporting our school!

Dear Parishioners and Friends,

We were given the right to life, and we are also entitled to finding out how our place here on Earth is to serve us both literally and figuratively. At the same time, while trying to find this out we should also leave a legacy to all those who come after us.



In today's Liturgy of the Word, God speaks to the people of Israel about their duties and rights. He tells them that we should act out of Christian love, not only with our neighbors and family, but first of all for God, "for I, the LORD your God, am a jealous God, punishing the children for the sin of the parents to the third and fourth generation of those who hate me, 6 but showing love to a thousand generations of those who love me and keep my commandments." (Ex 20, 5-7). Can we call our God jealous? Let's look at this in a human way, and try to understand the words of God, our Father as he spoke to the Israelites some two thousand years ago.

We understand Jesus, who was angry upon seeing merchants in a temple. The progress of science, and technology which has changed our way of thinking is also obvious, and this in turn is the reason that we understand the words addressed to us 2,000 years ago differently than we would then.

However, living in the age of technical prosperity, modern thought, and being able to see the world through the eyes of the media, it is good to have the opportunity to return to the source that allows us to reflect on the truth of the One who created us in his likeness. Lent gives us the opportunity for reflection. We can look at the words of God the Father through the prism of human feelings, and then it is easy to understand what God wants from us. And what God wants is for us to return to Him to the heavens where we will proudly praise Him together with the choirs of angels.

We all have a different path. We also have a different understanding of the words God has spoken to us. Let us be proud to be called "Christians", let us spread the words of God with prayer and understanding. Let us be Christians not only during Lent, but let it be our motto during the "Year of the Meeting of Families", the "Year of Consecrated Life", and the year where we here at St. Constance Parish begin preparations for the celebration of the 100th anniversary of our parish family.

God, help us understand Your words and your wishes with the grace of the Holy Spirit, so that we understand and accept Your Love and Goodness, and so that we always follow the path to Christ. God Bless you.

Fr. Rodolfo Jurek

Drodzy Parafianie i Przyjaciele,

Dane jest nam prawo do życia, dane jest też prawo do zawiadywania tym, co na naszym skrawku ziemi ma nam służyć, w sensie dosłownym i w przenośni. Równocześnie mamy jednak obowiązek takiego zawiadywania dobrem, by służyło ono nie tylko nam, lecz również tym, którzy przyjdą po nas, aby to, co pozostawimy w spuściznie, nie było ugiem, materiałem do wymiany, ale by innym służyło w należyty sposób.

Liturgia Słowa na III Niedzielę Wielkiego Postu przekazuje nam słowa skierowane przez Boga do ludu Izraela, słowa o obowiązkach i prawach. Dowiadujemy się, co powinniśmy jako chrześcijanie robić, jak działać, kierując się miłością nie tylko do bliźniego, do rodziny, ale przede wszystkim do Boga, „ponieważ Ja Pan, twój Bóg, jestem Bogiem zazdrosnym, który karze występki ojców na synach do trzeciego i czwartego pokolenia względem tych, którzy Mnie nienawidzą. Okazują zaś łaskę aż do tysięcznego pokolenia tym, którzy Mnie miłują i przestrzegają moich przykazań.” (Wj 20, 5-7). Czy można powiedzieć o Bogu, że jest zazdrosny? Popatrzmy na to na sposób ludzki, a zrozumiemy słowa Boga, który jest naszym Ojcem, zrozumiemy Jezusa, który się denerwuje, widząc w świątyni kupców.


Oczywiście, że postęp nauki, technologii i techniki zmienił nasz sposób myślenia, a to z kolei jest przyczyną, iż inaczej rozumiemy słowa kierowane do nas sprzed 2000 lat. Jednak żyjąc w dobie prosperity technicznej, myśli nowoczesnej, mając do dyspozycji nowinki medialne, dobrze jest mieć okazję powrotu do źródeł, które pozwalają nam zastanowić się nad prawdą o Tym, który nas stworzył na obraz i podobieństwo Swoje, podobieństwo duchowe, nie cielesne.

Mając w okresie Wielkiego Postu okazję do chwil zadumy, możemy popatrzeć na słowa Boga Ojca przez pryzmat odczuć ludzkich, a wtedy nietrudno będzie zrozumieć, czego od nas chce Bóg. A Bóg tylko i wyłącznie pragnie naszego powrotu do Niego, na wyżyny niebieskie, gdzie widząc Majestat Boży, będziemy wychwalać Go razem z chórami anielskimi.

Człowiek, to brzmi dumnie. Każdy z nas ma na ten temat inne zdanie, każdy z nas również inaczej pojmuje te słowa. A może powiemy „Chrześcijanin, to brzmi dumnie” – powtarzajmy to, przeplatając z modlitwą o zrozumienie. Powtarzajmy to nie tylko w czasie Wielkiego Postu, niech stanie się naszym zawołaniem w „Roku Sakramentów Świętych”, w „Roku Życia Konsekwowanego”, w „Roku Spotkania Rodzin” i w roku kiedy my tu w parafii św. Konstancji rozpoczynamy przygotowania do obchodów 100-lecia istnienia naszej rodziny parafialnej. Panie, pomóż nam zrozumieć Twoje Słowa, Twoje nakazy, abyśmy z łaską Ducha Świętego umieli zrozumieć i przyjąć Twoją Miłość i Dobro, byśmy zawsze podążali drogą Chrystusa. Szczęść Boże!

Fr. Rodolfo Jurek

ARCHDIOCESE OF CHICAGO Strategic Pastoral Plan: *Reflect Christ's Light*



Parish Transformation

The next Parish Transformation meeting will be held on Thursday, 3/12 from 7:00 – 8:00 PM in Borowczyk Hall. Please come to hear updates on our various initiatives under the major building blocks of Catechesis, Communion (a profound sense of community), and Missionary Spirit. In keeping with the Catechesis building block, the adult team is now pulling together their Faith for All Seasons program for Summer of 2015. Also in keeping with the Catechesis building block, our Children's Liturgy of the Word initiative continues next at the 10:30 Mass on Sunday, 4/12 (please note that will be holding this on the second Sunday of the month since the first Sunday of the month is Easter). We had a wonderful gathering of children at the 3/1/2015 Children's Liturgy of the Word event, and we are hoping to build on this momentum. In keeping with our Communion initiative, the adult team hosted the hospitality after the March 3rd English mission, and Parish Transformation team member Rich Kehoe is forming a new Hospitality Ministry to help make St. Constance Church an even more welcoming place. If you are interested in our Parish Transformation initiatives, please contact Pat at 708/867-7401 for English and Doro in the rectory at 773/545-8581 for Polish. Better yet, come to the meeting on Thursday March 12, say hello, and get involved. Many hands make light the load.

Year of the Sacraments

Pope Francis' Vision of Healing and Communion

July 2014 - June 2015



YEAR OF SACRAMENTS • ONE WORD AT A TIME

Stay

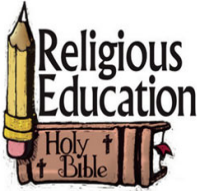


"I promise to be true to you in good times and in bad, in sickness and in health. I will love you and honor you all the days of my life." This is an impressive promise. In essence, it is a promise to **stay** with each other, whatever the circumstances of life. This is not an easy promise to make, nor is it an easy promise to keep. For those who enter marriage as more than a human covenant but as a sacrament, the promise takes on special meaning.

When a baptized man and a baptized woman promise in faith to stay with each other, they draw their *inspiration* and their *power* from Jesus Christ. "And remember, I am with you always, to the end of the age," he says at the very end of Matthew's Gospel (28:20). Elsewhere, he says, "I will not leave you orphaned." (John 14:18) The grace of permanence in marriage is truly a grace, not a human achievement.

POPE FRANCIS'S VISION OF HEALING AND COMMUNION

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with **LOYOLA PRESS**.
 More on Pope Francis's Vision at www.loyolapress.com/popefrancis
www.ArchChicago.org © 2015 Archdiocese of Chicago, Fr. Louis J. Cameli



ST. CONSTANCE RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM (R.E.P.)

The goal of the R.E.P. is to provide religious and liturgical education; develop faith concepts and moral formation; teach prayer to the children. Our program assists the children in their preparation to receive the Sacraments of Eucharist (2nd grade) and Confirmation (8th grade). The children are taught by the dedicated catechists. Classes for grades K - 8 meet on Monday evenings from 6:00 – 7:30 p.m.

R.E.P. REGISTRATION

Early Registration for the 2015-2016 year will be on Saturday, March 14 from 8:00am-2:00pm in Borowczyk Hall. Children must be in our program two years before receiving a sacrament. Classes meet from mid-September through mid-May weekly. The cost of the program is as follows:

<u>PARISH REGISTERED MEMBERS*</u>	<u>NON-REGISTERED MEMBERS</u>
1 Child \$ 160.00	1 Child \$ 200.00
2 Children \$ 260.00	2 Children \$ 300.00
3 Children or more \$ 360.00	3 Children or more \$ 400.00

The above includes book fees.

*Registered parishioners are defined as a family who has been registered at St. Constance for at least 6 months and who contribute to the church support by use of the weekly envelopes.

For more information, please call 773-545-8581:
 Sister Kinga Hoffmann – ext. 40; or Doro Archacki (R.E.P. Secretary) – ext. 38.

Due to the Lenten Retreat in Polish, there will be no English Masses at 6:30pm on Monday, March 9 and Wednesday, March 11. The 6:30pm Mass will return to the normal Lenten schedule on Thursday.

100th ANIVERSARY LOGO CONTEST

Our pastor, Fr. Thaddeus Dzieszko, is pleased to announce a LOGO CONTEST for the 100th Anniversary of St. Constance parish that will be celebrated in October of 2016. You are invited to participate! Your signed logo design should be returned to the parish office **no later than April 12, 2015**. The next

100th Anniversary Committee meeting will take place on Thursday, April 16 at 7:00pm in Borowczyk Hall. During the meeting the Committee will chose the best design. In addition, if you have any old and unique pictures of St. Constance church, especially from the early times and you would like to share them with us, please bring them to our parish office.

OLIVE WOOD HAND CARVED RELIGIOUS ITEMS

Blessed Art will be visiting our parish on Palm **Sunday, March 29** on behalf of the Christian families in Bethlehem. During the visit at our parish there will have hand carved Nativities scenes, Ornaments, Statues, Crosses and much more beautiful olive wood hand carved religious items. Please stop by the Borowczyk Hall before or after Masses. They will be with us from the early morning until the evening. Please consider purchasing a piece of art from the Holy Land to support your fellow Christians who choose to stay and protect the holy sites where Jesus himself lived. You can always ask one of our priest to bless your newly purchased item.

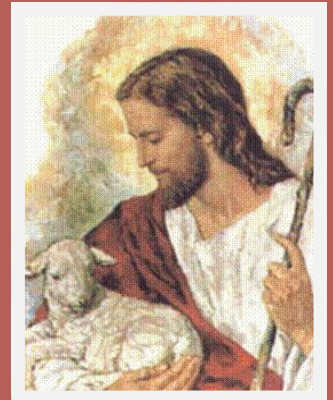
HOME CARE SERVICES



Many health care treatments that are offered only in a hospital or a doctor's office can now be done in your home. If you have Medicare or Public Aid, you can use your home health benefits like skilled nursing care, doctor visits, rehab, caregiver and social services. For detailed information, please call (in Polish) 773-487-8000. This is a certified Homecare Agency.

The following children celebrated Sacrament of Reconciliation for the first time at Saint Constance Parish on Saturday, March 7th, 2015

Jakub Bielawski
Victoria Bracamontes-Pedroza
Christian Cisek
Jacob Cymmer
Isabella Erpelo
Emilia Faber
Karolina Flasz
Annallie Giang
Phillip Kaczor
Marta Kisielewska
Bartosz Kulesza



Kacper Marchel
Alyssa Meyer
Angelica Michals
Matthew Miller
Victoria Mystkowski
Anita Nowakowska
Mateusz Nowakowski
Sean Ped

Emilia Poczatek
Layla Salgado
Oliver Serwinek
Julia Sterniuk
Gabriela Skital
Julian Torres
Angelina Trzaskowski
Adrian Zielinski



KNIGHTS OF COLUMBUS

Tonti Council #1567

Annual Feast of the Annunciation Mass



Wednesday, March 25, 2015

Mass: 7:00 pm

Celebrant: Bishop Andrew P. Wypych

St. Constance Catholic Church
5843 West Strong Street, Chicago, IL 60630

Bring your children and families and please join the Knights of Columbus in celebrating the Day of the Unborn.

After Mass, we invite you to share refreshments in the Auditorium.

www.KofC-1567.com

Knights of
Columbus



**KNIGHTS OF COLUMBUS TONTI
COUNCIL**

**Interested in helping those in need,
serving your parish and giving back to
your community? The Knights of
Columbus may be a perfect for you!
Come join us for our next monthly
social and meet some of the Brother
Knights to learn more.**

**Thursday March 19th
7:30 PM**

**Sokol Center
4855 N Elston Ave**

**For questions please call Mark at
(773) 556-9767**

The Knights was formed to render financial aid to members and their families. Mutual aid and assistance are offered to sick, disabled and needy members and their families. Social and intellectual fellowship is promoted among members and their families through educational, charitable, religious, social welfare, war relief and public relief works. The Order is still true to its founding principles of charity, unity and fraternity.

Last chance!

SAINT CONSTANCE PARISH

FAMILY ICE-SKATING

SATURDAY, MARCH 14

from 6:30pm to 8:30pm

**McFetridge Sports Center
3843 N California Ave,
Chicago, IL**

**Admission: \$7.00;
Skate rental: \$3.00**

**For tickets
please call
Sr. Kinga
at REP Office
(773)545-8581
ext. 40**



**St. Constance School wishes to send a heart felt thank you to our many friends,
who helped make the 2015 Valentines Dinner Dance successful!**

Disney Grand Raffle Sponsors

Alderman John Arena
Anonymous Donor
Children's Dental World
Cumberland Chapels
Frank's Family Inc
Kapusta Family
Muzyka and Son Funeral Home
Novak/Erpelo Family
Pavlik Family
St Constance Sports Association
St Constance Women's Club
St Constance Young at Hearts
The Cleaning Company

Tuition Raffle Sponsor

Ms Leigh Anne Kazma

Prize Raffle Sponsors

Adam's Jewellery
Anonymous Donors
Bernie Smith
Buffalo Wild Wings
Caamic Family
Cione Family
Cora Lee Candies in Glenview
Dear Franks in Glenview
Dino's Pizza and Restaurant on Higgins
Donna Budzioch
Dorota Malek
Duet Carpet
Edward Fox Photography on Milwaukee Ave
Electronic Repair Zone on Western Ave
Galvin's Public House on Lawrence Ave
Garfield Liquor on Central Ave
Gen-Ki-Karate and Fitness Center
Hagen's Fish Market
Kapturski Family
Kasprzyk Family
Margaret Saladyga
Maria - Old Towne Travel
Mario Tricocci

Bakers for the Sweet Table

Wiklanski's Bakery
Shop and Save Market
Lowell Foods
Montrose Deli
Budzioch Family
Ewa Aelimiawicz
Geri Henning

Appetizer Donations

Angela Nuxoll
Brenda Van Allman

Elizabeta Sieklucki
LaCour Family
... and all who brought something on Saturday!

Food, Beverages, Entertainment and Donations

Dino's Pizza
Joe's Pizza
Dance Fever Academy
Jaime Aponte, Magician
Nadya Savka, Face Painting Artist
Adi Photography
DJ Ryan Levin and 4 Sure Entertainment
Shop and Save Market on Devon
Lowell Foods in Franklin Park
Wiklanski's Bakery on Belmont and Austin
Montrose Deli on Irving Park Rd
Agnes Flowers on Belmont and Oak Park
Rzepka Family
Rosol Family
Z-Print - raffle tickets and flyers

Prize Raffle Sponsors

Marta Janur
Medieval Times
Montrose Deli
Otter Box
Outback Steakhouse
Parents of Grade 1 Students
Parents of Grade 2 Students
Parents of Grade 3 Students
Parents of Grade 4 Students
Parents of Grade 5, 6, 7 & 8 Students
Parents of Kindergarten Students
Parents of Pre-School and Pre-K Students
Park View Dental Care
Pavlik Family
Pilch Family
Pinpin Family
Poretta Restaurant
Rosol Family
Sajdak/Franco Family
Schoolbelles
US 99.5 WUSN-FM
Van Allman Family
Yu Kids Island Schaumburg
Zrodlo Bookstore

Bakers for the Sweet Table

Kasprzyk Family
Barbara Kielian
LaCour Family
Michelle Cione
Pavlik Family
Rzepka Family
Yecani-Sanchez Family
... and all who brought something on Saturday!

**Thank
You** 



Electronic Giving: Fast, easy, & secure

Support the work of our church through Electronic Giving. Have your weekly or monthly contribution debited from your checking or savings account and transferred directly into the church account safely and electronically—you'll never have to remember your checkbook again!

St. Constance is pleased to announce the introduction of an electronic option for making regular offerings. Contributions can now be debited automatically from your checking or savings account. Our new electronic giving program offers convenience for you and much-needed donation consistency for our congregation.

If you are currently giving on a weekly basis, you will no longer need to write out 52 checks a year or prepare 52 envelopes. And, when travel, illness or other circumstances prevent you from attending services, this program will allow your weekly offerings to continue on an uninterrupted basis.

Please fill out the Authorization form and drop it off at the parish office or if you have any questions please call the office at 773-545-8581.



Enjoy the convenience of electronic giving

Our church offers electronic giving, which allows you to make donations on a scheduled, automatic basis. If you are writing checks and preparing envelopes every week, you will especially appreciate electronic giving. It is convenient for you and provides much-needed donation consistency for our church.

How to get started

To set up electronic donations, simply complete the authorization form on the right and return it to the church office. Donations can be debited automatically from either a checking or savings account.

AUTHORIZATION FORM

Church name:	
Your name:	
Address:	
City, State, Zip:	
Email address:	
I would like to make the following contribution(s):	
<input type="checkbox"/> General Operating Fund	\$ _____
<input type="checkbox"/> Building Fund	\$ _____
<input type="checkbox"/> Other _____	\$ _____
<input type="checkbox"/> Other _____	\$ _____
Total	\$ _____
Date of first contribution: ___/___/___	
Frequency of contribution (check one):	
<input type="checkbox"/> Weekly - Mondays	
<input type="checkbox"/> Semi-monthly - 1 st and 15 th	
<input type="checkbox"/> Monthly on the 1 st	
<input type="checkbox"/> Monthly on the 15 th	

CHECKING / SAVINGS <i>Complete this section if using your checking or savings account</i>	
Please debit my (check one):	
<input type="checkbox"/> Checking account—attach voided check <input type="checkbox"/> Savings account—attach voided deposit slip	
Routing #:	Account #:
<i>Valid routing # must start with 0, 1, 2 or 3</i>	
I authorize the above organization to process debit entries to the above account. I understand that this authority will remain in effect until I provide reasonable notification to terminate the authorization.	
Authorized signature: _____	Date: ___/___/___



YOUNG AT HEART MEMBERS

Will meet on Monday the

March 9. Doors open at

11:00am. Please bring along

your PAPER GOODS for the raffle-plus all you have saved since the last meeting in 2014. If you did not call Bernie Smith to purchase your corn beef sandwich please do so they have to be pre-ordered. Cost \$8.00 same as last year. Sorry there will be no extras so please call! **March birthdays to all we say God Bless and give you health to special ladies JOSEPHINE KADALA 99, JEAN SETZEN 99, JOSEPHINE TOPCZEWSKI 97!** We do have many of our members still able to attend in their 90's. Next month I'll have their names so you will be able to congratulate them as well!

We will have two speakers with SHORT talks to inform us on present day topics: Tony Benent from Portage Park, seniors-Del NORWOOD from the Community Garden Club at the Higgins and Central lot. Should be an interesting and informative time!

Thank you to LEONA GRUHAZ for her donation of stamps cards, etc. and for all who drop articles at the rectory or drop them at my house! You're all great and appreciated!

It is not too early to start collecting non-perishables food the LITTLE BROTHERS food pantry at our 45th June Anniversary gathering! You may start and bring them along to the next meeting. Let's make it a HUGE amount. I know some of you have not helped in this cause so please make this year a one for sure!

To all our Patricks, Patricias, Josephs, and Josephinem's a very happy names day.

Colors of the day RED/Green!

Mark your calendars for our 45th Anniversary JUNE 1 in Borowczyk Hall.

Special prayers to Sharon Malen's Family on the loss of another family member. Our hearts are with you all.

Peace and health to all our sick and shut-ins to Arlene RASZKA and all who have asked for OUR PRAYERS! Happy Lent! STAY WARM!

Bernadette Smith

ON THE FRUIT OF THE SPIRIT, A GUY NAMED KEN, AND LENT

copyright 2015 by John B. Reynolds (john@jrwrites.com)



A long-term employee at my workplace died suddenly last week. Ken Guy had been at Topco for 41 years when he retired a couple of years back. At that time, Topco itself was pushing 70 years old, and Ken was 67 when he passed away. As our president put it in a shared letter to Ken's wife Jennifer, Ken was the face of Topco. I started in 1978, so I grew up there as well, and Ken and I occasionally traveled to our member-owners to tell the Topco story. He gave the overview; I did the Quality Assurance portion. Ken often began with the same message, and I can hear him saying it even now: "The only trouble with drawing attention to yourself is...you draw attention to yourself."

Like me, Ken was proud to speak of our Topco work. I learned at the memorial service, however, that this work barely had a place in Ken's away-from-work conversations. Perhaps this is why I didn't hear "Topco" mentioned once. I heard from so many though--and over and over--about what a good and kind man Ken was. I knew that. Before the service, I bumped into a friend I hadn't seen in decades. Anne started Topco in 1978 too, and we laughed much about the old days. Back then, we used to "go on tour" around the building to visit colleagues, and because Ken was such a good and kind man, he was a usual stop. And even though he was a big shot, he never turned us away.

Music was a major part of Ken's life. In fact, the website that the family put together in his honor carries this headline: Life is a song. Love is the music. I didn't know the depth of Ken's musical immersion until the memorial service, but when I took guitar classes years ago at Chicago's Old Town School, I learned through some work colleagues that Ken was connected with the place and that he was an accomplished guitarist. I had written a song for my wife back then but at that point, I didn't know which chords went with the melody in my head. I asked Ken if he'd help me. He said sure, so I gave him the lyrics and a tape of me singing. He gave me the chords. His C's and G's are still on my music stand, and looking at them now brings both smiles and tears.

Which is precisely how the memorial service--a thanks-giving for Ken's life--played out. Smiles and tears all night long. Per Jennifer on the website, "...the most generous, loving man I have ever known has left us." Per son Mac that night, referencing his father's ways, "Make sure those that you love know that you love them." And per daughter Suzanne, "Let's all live with a little more Ken Guy in our lives." Hmmmm... Lent's half over. Old school Catholics often give things up for the season. New school Catholics often say they will strive to be better persons, but the details go lacking. Well, one of the Scripture readings at the service has the details: "The fruit of the Spirit is love, joy, peace, patience, kindness, generosity, faithfulness, gentleness, and self-control." Very Ken Guy-esque. As we discussed in this space weeks ago, we all want to have a good Lent, and now Suzanne--without even knowing it--has given us the path. Yeah. Let's all just put a little more Ken Guy in our lives.



St. Constance School Tuition Raffle



Grand Prize*

Full Tuition Credit for 2015/2016 School Year

First Prize

Half Tuition Credit for 2015/2016 School Year

*Grand Prize will be drawn first
Drawing will take place April 1, 2015

Tickets can be bought in the school office or by filling out the form below and returning to the school office by March 27, 2014.

TICKET PRICE

1 Ticket for \$50.00
2 Tickets for \$80.00

Główna Nagroda*

Pełny kredyt za czesne w roku szkolnym 2015/2016

Pierwsza Nagroda

Połowa kredytu za czesne na rok szkolny 2015/2016

*Główna nagroda będzie losowana pierwsza, 1 kwietnia 2015 roku

Bilety na losowanie można zakupić w biurze szkolnym lub wypełniając poniższą formę i oddając ją do biura szkolnego do 27 marca

CENA BILETÓW

1 Bilet za \$50.00
2 Bilety za \$80.00

Buy a raffle ticket for your child, grandchild, or friend or donate your winning ticket to a St. Constance School family in need!

Zakup bilet na loterię dla dziecka, wnuka lub przyjaciół, lub podaruj wygraną potrzebującej rodzinie ze szkoły św. Konstancji!

Family Name _____ Phone _____

Student Name(s) _____ Grade(s) _____

Number of tickets you wish to buy:

1 for \$50.00

Other _____

NOW ACCEPTING APPLICATIONS FOR THE 2015/2016 SCHOOL YEAR!

Rekolekcje Wielkopostne w języku polskim od 8 do 11 marca

W tym roku Rekolekcje Wielkopostne w naszej parafii będzie prowadzić słynny świecki misjonarz z Polski Leszek Dokowicz. Lech Dokowicz, reżyser i producent filmowy, mąż i ojciec pięciorga dzieci, współtwórca filmów „Egzorcyzmy Anneliese Michael”, „Ja Jestem”, „Duch” i „Ostatnie wezwanie”. Od wielu lat prowadzi rekolekcje dla kapłanów, sióstr zakonnych, młodzieży i parafii. Szczególnie znany z rekolekcji ewangelizacyjnych „Któż jak Bóg”, które prowadził w wielu parafiach w Polsce, Anglii, Szkocji, Brazylii, USA, Kanadzie, Niemczech i Szwecji. Rekolekcje będą w stylu multimedialnym, jak nigdy dotychczas. **W niedzielę 8-go marca, wygłosi konferencje o godz. 9:00-ej rano, 1:30 po południu i o 7:00-ej wieczorem. W poniedziałek, wtorek i środę tj. 9-go, 10-go i 11-go marca wygłosi konferencje po Mszach św. o godz. 9:00-ej rano i o 7:00-ej wieczorem.** Zachęcamy wszystkich do udziału w tych niezwykłych rekolekcjach.



W związku z rekolekcjami Wielkopostnymi w j. polskim nie będzie Mszy sw. o godz. 6:30 w j. angielskim w poniedziałek 9 marca i środę 11 marca. Msza św. o godz. 6:30 powróci do rozkładu w czwartek, 12 marca.

100 lecie Parafii św. Konstancji

W związku ze zbliżającym się 100-leciem naszej parafii, które będziemy celebrować w październiku 2016 roku, ks. proboszcz Tadeusz Dzieszko ogłasza konkurs na LOGO. Podpisane prace należy zwracać do biura na plebanii do 12-go kwietnia tego roku. Następne spotkanie komitetu obchodów 100-lecia parafii będzie w czwartek 16-go kwietnia, o godz. 7:00-ej wieczorem, w Sali ks. Borowczyka. Komitet rozstrzygnie konkurs i wybierze najładniejsze LOGO. Jeśli ktoś z was ma ciekawe zdjęcia starego i nowego kościoła, lub inne ciekawe zdjęcia z życia parafii, szczególnie u jej początków prosimy o przyniesienie do biura na plebanii.



Spotkanie z Dr. Tatianą Kożuszny

Dr. Tatiana Kożuszny - lekarka dietetyk z Mielca, z Polski, opowie o przyczynach powstawania chorób i o roli prawidłowego odżywiania w profilaktyce zdrowia. Dowiedzie się o zagrożeniach ze strony pasożytów, grzybów, bakterii i wirusów, oraz o sposobach jak poradzić sobie z tym problemem i jak oczyścić organizm z tych niechcianych lokatorów, które zagnieździły się w organizmie i są przyczyną poważnych dolegliwości.

Wykład darmowy w Sali Ks. Borowczyka, we wtorek, 24-go marca, 2015, o godz. 8:00-ej wieczorem. Istnieje możliwość zapisania się na indywidualne konsultacje, po wykładzie.

Pomoc lekarza i pielęgniarki w twoim domu



Jeśli jesteś w potrzebie a masz „Medicare” lub „Public Aid”, nie musisz się martwić. Przysługuje ci opieka pielęgniarki, terapeutę, pracownika socjalnego, opiekunki i lekarza w twoim domu bez dodatkowych

kosztów. W tej sprawie dzwoń po polsku na nr. 1(773)427-8000. Jest to instytucja która posiada licencję stanową i licencję Medicare.

Dewocjonalia z Ziemi Świętej

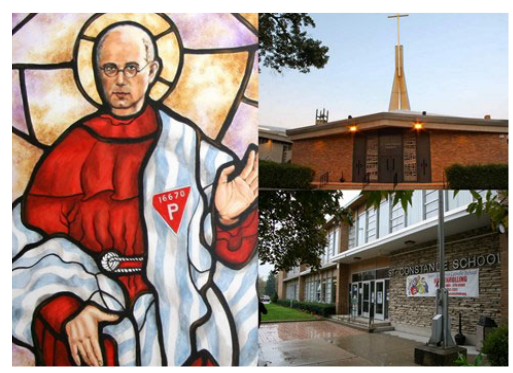
Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych do naszej Sali parafialnej Ks. Borowczyka, po zakup pamiątek religijnych z drzewa oliwkowego, które są wykonywane przez chrześcijan w Ziemi Świętej. W Niedzielę Palmową, 29-go marca przyjedzie do nas sklep religijny „Blessed Art” czyli Błogosławiona Sztuka z ojczyzny ziemskiej Jezusa. Będą z nami od rana aż do wieczora. Można przyjść przed Mszą i po Mszy świętej. Zawsze można poprosić kapłana aby poświęcił zakupione dewocjonalia.



Zebranie Członków Klubu Polonia

Zebranie Członków Klubu Polonia odbędzie się W niedzielę, 15 marca o godz. 3:00 po południu.

**Zapisy na nowy rok szkolny 2015 / 2016 do Polskiej Szkoły
im. św. Maksymiliana Marii Kolbe**
przy parafii św. Konstancji odbędą się:



**w sobotę dnia 14 marca 2015 r.
od godz. 9:00 rano
do 2:00 po południu
w Sali Borowczyka
pod adresem :
5864 W. Ainslie St.
Chicago, IL 60630**

Uczniowie zapisani tylko w tym
dniu będą mieli zapewnione

miejsce według preferowanej zmiany.

Zaznaczamy że w piątki zaczynamy zajęcia już od pierwszej
klasy szkoły podstawowej.

Dyrektor Szkoły Jolanta Kopiec oraz Zarząd Szkoły.

MSZA ŚWIĘTA DLA DZIECI

Serdecznie zapraszamy na Mszę
świętą dla dzieci w niedzielę,
15 marca o godz. 1:30 pm w
naszym kościele. Podczas Mszy
świętej będziemy śpiewać
wspólnie z zespołem dziecięcym
"Wicherki".

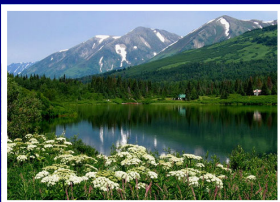
**UWAGA SZAFARZE
EUCHARYSTII**

Prosimy aby wszyscy szafarze
Eucharystii,
którzy rozdają
Komunię Świętą
na polskich
mszach świętych
zapisali się na
listę znajdującą się w zakrystii.



**KS. TADEUSZ DZIESZKO
ZAPRASZA NA NIEZWYKŁĄ PIELGRZYMKĘ**

**26-go lipca wyruszy z Chicago niezwykła
pielgrzymka-wycieczka na Alaskę.** Część będzie
całkowicie na lądzie a część trasy na pięknym statku,
podziwiając topniejące lodowce będziemy docierać
do najważniejszych miast i portów Alaski. Całość
trasy opracowuje biuro
„Exotica Travel”
(773) 237-7788
a przewodnikiem będzie doświadczony znawca
Alaski Pan Andrzej Kulka.



TOTAL PAYMENT DUE		2014 Second Installment Property Tax Bill					
\$TAXES	Property Index Number (PIN)	Volume	Code	Tax Year	(Payable In)	Township	Classification
	00-00-000-000-0000	000	00000	2014	(2015)		0-00
By 2015 (one time)							
IF PAYING LATE PLEASE PAY	08/02/15-09/01/15	09/02/15-10/01/15	10/02/15-11/01/15	LATE PENALTY IS 1.5% PER MONTH BY STATE LAW			

**Uważasz, że powinieneś
płacić niższe podatki za dom?
Masz ostatnią w tym roku szansę,
by obniżyć podatki
za nieruchomości za 2014 rok.**

Przyjdź na bezpłatne seminarium w języku polskim,
dotyczące skutecznych sposobów na obniżenie
wysokości podatku za domy.

**Seminarium odbędzie się we wtorek
Marca 17 o godz 8:00 pm w Borowczyk Hal
5856W Ainslie Str**



IQ tax appeals.com

Zadzwoń do naszych specjalistów
po bezpłatną konsultację

312 752 7777

ZAPRASZAMY NA LODOWISKO

wszystkie rodziny z parafii sw. Konstancji

SOBOTA, 14 MARCA 2015

od godz. 6:30-8:30 wieczorem

w McFetridge Sports Center
3843 N California Ave, Chicago, IL 60618
Bilet wstępu: \$7.00; wypożyczenie łyżew: \$3.00

Bilety można kupić u siostry Kingi. Kontakt (773) 545-8581 ext. 40.



NAUKA RELIGII W JĘZYKU POLSKIM I ANGIELSKIM

Parafia Świętej Konstancji oferuje lekcje religii w języku polskim i angielskim dla dzieci, które chodzą do szkół publicznych.

Religia w języku angielskim:

Serdecznie zachęcamy do zapisania się do Programu Religijnego w języku angielskim. Zajęcia dla klas od 0 do 8 odbywają się w **poniedziałki od 6:00-7:30pm** w budynku szkoły. Religia prowadzona jest przez wykwalifikowanych i przygotowanych do tej posługi katechetów.

Religia w języku polskim:

Zajęcia z religii w języku polskim odbywają się w **piątki od godz. 5:00-6:00pm (klasy od 1-8)** oraz w **soboty od godz. 9:00-10:15am (klasy od 0-8)**.

Opłata za naukę religii wynosi (katechizmy są wliczone w opłatę):

ZAREJESTROWANI PARAFIANIE*:

1 dziecko	\$ 160.00
2 dzieci	\$ 260.00
3 i więcej dzieci	\$ 360.00

NIEZAREJESTROWANI PARAFIANIE:

1 dziecko	\$ 200.00
2 dzieci	\$ 300.00
3 i więcej dzieci	\$ 400.00

*Za parafian uważa się rodziny które są zarejestrowane do parafii przynajmniej przez ostatnie pół roku i wspierają kościół poprzez regularne ofiary.

ZAPISY NA RELIGIĘ NA ROK SZKOLNY 2015/2016

Odbędą się w sobotę, 14 marca od 8:00am do 2:00pm w Sali Borowczyka.

Po więcej informacji proszę kontaktować się z siostrą Kingą Hoffmann dzwoniąc: (773) 545-8581 wew. 40 lub z sekretarką: Dorotą Archacki wew. 38.

LITURGY MINISTERS FOR MARCH 14/15

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	AUXILIARY MINISTERS
4:30PM	Father J. Heys	E. Kirwan K. Kirwan	J. Green — N. Guagliardo — I. Duszynski A. Sanders — A. Piwowarski — Z. Grodecki
7:30AM	Father M. Lewon	S. Nowak B. Chelminski	JC> Zagroba — B. Zagroba A. McGiver — P. Kopsian
9:00AM Polish	Father T. Dzieszko	K. Wilk K. Kowal	Sr. Z. Turczyn — Sr. K. Hoffmann — Sr. A. Kalinowska Sr. D. Niklinska — J. Mleczo — J. Piotrowska — L. Adamus
10:30AM	Father J. Heys	C. Gordon W. Gordon	J. D'Anna — F. D'Anna — H. Nowak C. Michelini — G. Peczkis — P. Nowak
12:00PM	Father J. Heys	M. Bednarowicz A. Otasznik	J. Baloun — A. Parisi M. Bednarowicz — C. Manno
1:30PM Polish	Father R. Fraczek	M. Mordarski Sr. Kinga	Sr. Z. Turczyn — Sr. A. Anotnik — Sr. D. Niklinska Sr. M. Kaminska — K. Oleksy
7:00PM Polish	Father R. Fraczek	J. Szepiotko R. Radulski	Sr. Z. Turczyn — Sr. K. Hoffmann — Sr. A. Antonik M. Kazimierzczak — R. Radulski — A. Szumlinski

ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father's love, Christ's peace, and the Holy Spirit's inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we

SACRAMENTAL LIFE

Baptisms... We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

Weddings... The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

Sacrament of the Sick... Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

Communion Calls... If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI

Parafia Św. Konstancji jest modlitewną, opiekuńczą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmujemy nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troskę o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.

INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

Chrzty... Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzty w języku angielskim są w pierwszą i trzecią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Sakrament Małżeństwa... Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu. Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych... Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych... Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.